

COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar

Concluidas las primeras reuniones de los Comités de salida de la UE

Gibraltar, 27 de febrero de 2020

Se han concluido las primeras reuniones de los Comités establecidos en virtud del Acuerdo de Retirada sobre la salida del Reino Unido y Gibraltar de la UE, que se han celebrado en la sede del puerto de Algeciras ayer miércoles 26 y hoy jueves 27 de febrero.

La salida ordenada de Gibraltar de la UE quedó garantizada a través del Protocolo de Gibraltar en el marco del Acuerdo de Retirada entre el Reino Unido y la UE, los cuatro Memorándums de Entendimiento y un Tratado Fiscal Internacional. Estos Memorándums y Comités establecidos en virtud del Acuerdo concluirán en gran medida el 31 de diciembre de 2020, cuando terminará el periodo de transición.

Los tres Comités técnicos quedaron establecidos por este marco y todos ellos se han reunido por primera vez esta semana.

Los tres Comités son:

- El Comité de Derechos de los Ciudadanos, que se reunió en 26 de febrero;
- El Comité de Cooperación Policial y de Aduanas, que se reunió el 26 de febrero;
- La Comisión Técnica de Coordinación sobre Medio Ambiente, que se ha reunido hoy 27 de febrero.

El idioma de trabajo de los Comités fue el inglés para Gibraltar y el Reino Unido y el español para España, con la provisión de un servicio de interpretación simultánea.

Las tres reuniones se han celebrado con espíritu de buena voluntad y cooperación. Todos los participantes pusieron de manifiesto su compromiso de ejecutar los Memorándums de Entendimiento, incluido el centrado en los derechos de los ciudadanos y los trabajadores. Cabe recordar que el Acuerdo de Retirada entre el Reino Unido y la UE protege los derechos adquiridos de los trabajadores comunitarios en el Reino Unido y Gibraltar, así como los derechos de los trabajadores británicos y gibraltareños en la UE. Se trata de un acuerdo recíproco.

En este contexto, también se acordó que resulta importante que las autoridades competentes pertinentes identifiquen correctamente a los trabajadores comunitarios y británicos/gibraltareños para garantizar la adecuada preservación de sus derechos. Estos derechos quedan protegidos por el Acuerdo de Retirada principal entre el Reino Unido y la UE y son de aplicación en la totalidad de la UE y el Reino Unido para todos los ciudadanos británicos en la UE y todos los ciudadanos comunitarios en el Reino Unido y Gibraltar a partir del 31 de diciembre de 2020.

COMUNICADO

Asimismo, se ha logrado un importante progreso en la coordinación técnica de la cooperación policial y de aduanas con el objetivo de luchar contra la actividad criminal en la zona.

La primera reunión de la Comisión Técnica de Coordinación sobre Medio Ambiente tuvo lugar esta mañana. El objetivo de esta Comisión es ofrecer un marco para el diálogo y el intercambio de información sobre asuntos relacionados con el medio ambiente de la zona.

PRÓXIMA PRESIDENTA DE LA COMISIÓN SOBRE MEDIO AMBIENTE: LA GIBRALTAREÑA LIESL MESILIO

Hubo seis representantes del Gobierno de Gibraltar, liderados por el Fiscal General, Michael Llamas, y un representante del Gobierno del Reino Unido. Los siete participantes españoles estaban divididos entre el Gobierno central, la Junta de Andalucía y la Mancomunidad de Municipios. Los representantes oficiales actuales se alternaron en función de las competencias de cada uno sobre el asunto que se fuera a tratar.

La Comisión ha acordado que la presidenta para el primer periodo de cinco meses será Ana María Corredera Quintana, del Departamento de Agricultura, Pesca y Desarrollo Sostenible de la Junta de Andalucía.

Asimismo, se acordó que la presidenta para el segundo periodo de cinco meses será la científica jefa y consejera delegada del Departamento de Medio Ambiente del Gobierno de Gibraltar, Liesl Mesilio.

LAS SIGUIENTES REUNIONES SE CELEBRARÁN EN GIBRALTAR

Resulta importante destacar que estas reuniones no tienen por objeto negociar las relaciones futuras entre Gibraltar y la UE, a pesar de ciertos comentarios políticos e informaciones erróneas al respecto.

PICARDO SE MUESTRA SATISFECHO DE QUE EL TRABAJO HAYA COMENZADO

El Ministro Principal del Gobierno de Gibraltar, Fabián Picardo, comentó: “Estoy muy satisfecho de que el trabajo de estos Comités haya comenzado y de la información que me ha transmitido el equipo de Gibraltar de que sus contrapartes mostraban una actitud respetuosa, positiva y de compromiso. Tenemos mucho trabajo por hacer en estos ámbitos y deseamos mantener el espíritu con el que han empezado estas reuniones de cara a mejorar la cooperación y la construcción de la confianza en los meses que quedan antes de final de año, durante los cuales trabajarán estos Comités”.

COMUNICADO

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con
Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 637 617 757
Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, eva@infogibraltar.com, Tel 619 778 498

Web: www.infogibraltar.com, web en inglés: www.gibraltar.gov.gi/press

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)



PRESS RELEASE

No: 125/2020

Date: 27th February 2020

Opening Set Of Meetings Of EU Exit Committees Completed

The first set of meetings of the committees established under the Withdrawal Agreement on the departure of the UK and Gibraltar from the European Union, which took place in the headquarters of the port of Algeciras yesterday Wednesday 26th and today Thursday 27th February, have now concluded.

The orderly departure of Gibraltar from the EU was secured through the Gibraltar Protocol to the UK-EU Withdrawal Agreement, the four Memoranda of Understanding and an International Tax Treaty. These MoUs and the committees established under them largely come to an end on 31 December 2020 in line with the transitional period.

Three technical committees were established by that framework and all three have met this week for the first time.

The three are:

Committee on Citizen's Rights which met 26 February;

Committee on Police and Customs Cooperation which met on 26 February;

Technical Coordinating Commission on the Environment, which met today 27th February.

The working language of the committees was English, for Gibraltar and the UK, and Spanish, for Spain, with the provision of a simultaneous translation service.

The three meetings have taken place in a spirit of goodwill and cooperation. All the participants stressed their commitment to give effect to the MoUs, including that on citizens' and worker's rights. It will be recalled that the UK-EU Withdrawal Agreement protects the acquired rights of EU workers in the United Kingdom and Gibraltar as well as the rights of UK and Gibraltar workers in the European Union. This is reciprocal.

In the above context, it was also agreed that it was important for the relevant competent authorities to correctly identify who those EU and UK/Gibraltar workers are in order to ensure that their enduring rights can be properly preserved. These rights are preserved by the main Withdrawal Agreement between the UK and the EU and apply across the EU and the whole of the



UK for all British nationals in the EU and all EU nationals in the UK and Gibraltar as at 31st December 2020.

There has also been positive progress in the technical coordination of police and customs cooperation with the objective of combating criminal activity in the area.

The first meeting of the Technical Coordinating Commission on the Environment took place this morning. This purpose of this commission is to provide a framework for dialogue and the exchange of information about matters related to the environment in the area.

NEXT CHAIR OF ENVIRONMENT COMMISSION : GIBALTARIAN DR LIESEL MESILIO

There were six representatives from the Government of Gibraltar, led by the Attorney General Michael Llamas, and one representative for the United Kingdom Government. The seven Spanish participants were divided between the central Government, the regional Government of Andalusia and the Mancomunidad de Municipios. The actual formal representatives alternated depending on who was competent for the subject matter of the discussion.

The commission has agreed that the chair for the first period of five months will be Mrs Ana Maria Corredera Quintana, of the Department of Agriculture, Fisheries and Sustainable Development of the Junta de Andalusia.

It was also agreed that the chair for the second period of five months will be the Chief Scientist and CEO of the Department of the Environment of Her Majesty's Government of Gibraltar, Dr Liesl Mesilio.

NEXT MEETINGS : IN GIBALTAR

Importantly, it has been agreed that the next scheduled set of meeting of each of the committees will take place in Gibraltar.

NOT NEGOTIATIONS ON THE FUTURE RELATIONSHIP

It is important to emphasise that this was not a discussion about the future relationship between Gibraltar and the European Union, despite some erroneous political comment and reporting to the contrary in this respect.

PICARDO : PLEASED THE WORK HAS NOW COMMENCED

The Chief Minister of Her Majesty's Government of Gibraltar, the Hon Fabian Picardo QC MP, said: "I am very pleased that the work of these committees has now commenced and that the Gibraltar team has reported to me that they found their counterparts respectful, positive and engaging. There is good work to be done in these areas and we look forward to continuing in the spirit in which the meetings have commenced and to improving cooperation and the building of trust in the months left before the end of the year in which these committees will operate."

ENDS